

# EL DIA

DIARIO DE LA MAÑANA

Administrador, **V. M. Salazar G.**

AÑO IV

San José, miércoles 20 de Enero de 1904

Número 967

## Pasadas las fiestas

pero comenzando ya la  
temporada **DE VERANO,**  
**LOS HERMANOS ROBERT**

han puesto á la venta, á precios de quema: *camisas de lana, sacos de seda y alpaca, sombreros, zapatos, pañuelos* y una inmensa variedad de artículos necesarios, indispensables y sabrosos para pasar en el campo *una vida agradable!!*



CALLE 21 SUR

FRENTE A LA CASA  
DE HABITACION  
de doña

Maria viuda de Lines

### "EL DIA"

#### OFICINAS:

Redacción y Administración:  
6ª Avenida Oeste, frente al Correo, contiguo al bufete del señor Licenciado don Cleto González Víquez.  
Apartado de Correo N° 539.

#### OBSERVACIONES

Se publica este periódico todos los días, con excepción de los siguientes á los festivos.

Se trabaja hasta las 11 ó 12 de la noche, permaneciendo abiertas las oficinas desde las 7 de la mañana.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados siempre que la Dirección de este diario lo juzgue conveniente. Los originales de dichos trabajos y con especialidad los comunicados, deberán venir con la firma responsable, para garantía de la Imprinta.

No se devuelven originales.

#### TARIFA:

Suscripción mensual.....Cl. 1-00  
Número suelto....." 0-05  
" atrasado....." 0-25

pulmones? Es corta y penosa su respiración? La OZOMULSION habrará todos los canales del aire y lubricará las ruedas de la vida. Está Ud. predispuesto á los catarros? Esto es penoso! La OZOMULSION lo impedirá. Tiene Ud. fuerza de sangre? La OZOMULSION lo evitará, la purificará dirigiéndola por las vías de vida correspondientes. Suda Ud. por la noche? ¡No lo permita! Pruebe usted la OZOMULSION. Se siente Ud. cansado? La OZOMULSION le proporcionará descanso. La OZOMULSION es un proveedor de carne. Qué valor tiene cada libra de su carne de usted? La OZOMULSION tornará en buena una salud mala, la buena en mejor y la mejor en excelente.

Agentes Generales en Centro América

JIMÉNES & Cia

## CIENCIAS

### Medicina casera

#### CONTRA LA DIARREA

El limón tiene la propiedad de contener en seguida la diarrea.

Para conseguir este resultado se ponen en un vaso grande dos rajas de limón y unos cuantos terrones de azúcar, se añade un poco de agua hirviendo y se agita la mezcla durante unos cinco minutos, bebiéndola después lo más caliente posible.

Dos ó tres vasos de esta limonada caliente, de media en media hora, bastan para contener la diarrea.

#### CONTRA EL REUMATISMO

El remedio consiste en beber el agua en que se haya cocido apio hasta el completo reblandecimiento de esta planta. También se recomienda tomar con alguna frecuencia leche hervida con harina y un poco de nuez moscada, añadiéndole apio y pan para hacer una especie de sopa. Con este tratamiento se asegura que desaparecen en poco tiempo los dolores reumáticos.

#### CONTRA EL TIFUS

Se hace una cataplasma de cebollas crudas, cortadas en pequeños pedazos. Esta cataplasma se coloca en los pies del paciente de manera que los tenga bien abrigados. Cuando á las seis ó siete horas se retira la cataplasma, la fiebre ya está conjurada.

#### CONTRA LA PICADURA DE CULEBRAS

El petróleo es un remedio infalible para la curación de la picadura de las serpientes. La mejor manera de usarlo, es bañando con él la herida ó poniendo sobre ésta paños empapados con dicho líquido.

#### CONTRA EL PIQUETE DEL ALACRÁN

Tintura de yodo.....8 grs.  
Yoduro de potasio.....2 "

Para los adultos, la dosis de esta mezcla es de ocho gotas en 125 gramos de agua azucarada, administradas cada diez minutos. Es eficaz en cualquier período de la enfermedad que se aplique, y aun cuando el estado del enfermo sea muy grave. Agrégase, en fin, que puede servir igualmente como antídoto contra el veneno de los demás animales ponzoñosos.

#### CONTRA EL ASMA Y OTRAS

Los cinturones de ambar curan el asma (Trousseau); los collares de la misma sustancia hacen cesar los accesos de histerismo; y las madres, como es bien sabido, los aplican para facilitar la dentición de los niños.

#### CONTRA EL SUDOR DE LAS MANOS

Mézelese: agua de colonia, 90 gramos; tintura de belladona, 15 gramos.

Frotando las manos con esta mezcla dos ó tres veces al día, se obtendrá pronto cura radical.

#### CONTRA LA FIEBRE AMARILLA

Consiste en aplicar cada dos horas al paciente inyecciones de jugo de verbena hembra, y hacerlo tomar tres veces al día, en pequeñas dosis, hasta que queden desocupados los intestinos.

El tratamiento será más completo aún si se administra una ó dos lavativas en el día, del mismo zumo.

No es un experimento nuevo; es remedio probado.

#### CONTRA LA HEMORROIDE

M. Allingham.

Calomel..... 2 gramos  
Morfina..... 15 centigramos  
Subnitrito de bismuto..... ) a. a. 25 gramos  
Vaselina..... )  
Glicerina..... 8 id.  
Mz. Uso externo.

#### CONTRA LAS DIARREAS PROFUSAS

Salicilato de bismuto 10 gramos  
Sulfonato de zinc... 0,2 "  
Agua de cal..... ) a. a. 50 "  
Agua destilada )  
Tintura de opio benzoicoado..... 20 "  
M. S. A.—Para tomar por cucharaditas de café cada 2 horas.

#### CONTRA LA TENIA

Lactato de estronciana 20 grms.  
Agua destilada.....120 "  
Glicerina..... q. s.

Dosis.—Dos cucharadas de las de sopa por la mañana, durante 5 días.

M. Laborde pretende haber obtenido excelentes efectos contra la tenia, mediante el uso del lactato de estronciana tomado en la forma y modo anteriormente indicados.



La OZOMULSION, si se administra debidamente, penetrará en vuestro hogar como el Sol de la Salud, y cubrirá de saludable color la pálida faz de vuestros hijos débiles.

La OZOMULSION se compone del aceite concentrado del hígado del Bacalao combinado con Guayaquil. No puede ser falsificada con éxito, ni tampoco existe un sustituto satisfactorio. Es un sagrado secreto que se guarda en los laboratorios de la OZOMULSION para la conservación y fortaleza de la salud.

La OZOMULSION fortalece y prolonga la vida del hombre. Esto lo prueban testimonios de multitud de hombres, mujeres y niños que de hallarse enfermos, éticos y consumidos, han pasado á la posesión de una salud perfecta.

Está Ud. pálido? En la OZOMULSION se halla el buen color de sus mejillas. Está Ud. gastando su vida? En la OZOMULSION se halla embotellada su energía. Le duele á Ud. el corazón? Le late con violencia? La OZOMULSION lo hará palpar con perfecta regularidad. Ha perdido Ud. la digestión? La OZOMULSION dijerrá por Ud. Tiene Ud. torpes los

## Cervecería

# TRAUBE

## Lager Bier

Cerveza Negra Marca Estrella

BEST STOUT PORTER

## LA RELOJERIA SUIZA

— DE —

### Alcides Chapatte

Se ha trasladado á los bajos del Hotel Internacional, en la propia esquina, en donde pone á disposición de sus favorecidos un artístico surtido de

—Magníficas alhajas y relojes inmejorables—

## En medio de la paz

Para los periódicos que se dedican exclusivamente á la política, existen ciertos momentos de calma, cuando se han concluido los motivos de combate ó de exaltación, en los cuales parece como q' se agotan las ideas del cerebro y se pierden pasadas energías. Están en esos casos los periodistas fuera de su elemento, como el pez fuera del agua, q' á saltos tiende á volver al líquido vital. Son momentos en que todos los esfuerzos, todas las tendencias se dirigen á buscar nuevas fuentes en donde empapar la acerada pluma, en donde aspirar el aliento de combate y á escudriñar los flancos del enemigo con el deseo de encontrar un hueco por donde colarse. Si resultan inútiles las tentativas, los escritores de tal escuela se dedican, desenterrando cosas ya resueltas y juzgadas, á machacar sobre ellas, á dar en el hundido clavo tratando de mantener viva la excitación que les procura vida y considerándose dichosos si logran llevar á sus contrarios al terreno calcinado de las pasiones.

El juego, por conocido, está gastado; y mentecatos han de ser los que se dejen llevar por la hueca palabrería fuera de tiempo y de lugar.

El efecto es simplemente ocasional y en la pública opinión no se obtiene más que una vez. Buscar un segundo éxito con el mismo juego, es peligroso si no necio.

A nosotros nada ni nadie nos arrastrará á donde consideremos antipatriótico estar. Tenemos, dichosamente, bastante experiencia en las labores de la Prensa y fe en ellas; anhelamos, hasta donde no más, contribuir al bien y al progreso de la nación; trabajamos en ese sentido con completa fe, aunque nos llamen en el cinismo del despecho asalariados ó de cualquier modo. Nuestra misión es la de servir los intereses de la Patria, sin aspiraciones extrañas, sin interesados fines, sin repugnantes miras; á ella nos dedicamos con voluntad inquebrantable y nos consideramos dichosos cuando logramos aportar un grano de arena al edificio de la patria prosperidad.

Los instantes en que corre ardiente y acelerada la sangre por nuestras venas y nos pone roja la cara el incentivo del amor propio ofendido ó de la verdad escarnecida pasan en nosotros rápidamente, no dejando ninguna huella y por lo tanto ni un átomo de rencor. Combatimos cuando se debe, pero pasada la efervescencia del combate envainamos el sable y continuamos nuestra labor tranquila y reposada sin que la interrumpen las saetas de la envidia ni los chillidos de los grajos.

Queremos vivir en medio de la paz y en ella viviremos mientras nos sea dado evitar la guerra.

## LECTURA AMENA é interesante

### El pro y el contra de la Prensa

Una de las manifestaciones más amplias y brillantes del genio individual, la mayor extensión del pensamiento humano, es la prensa periódica, que, como dice esta palabra, aparece y reaparece un día y otro, reflejando los acontecimientos, grandes y pequeños, del mundo entero, de un continente, de un pueblo, de una colectividad ó de una sola persona.

Nada se sustraía al mercado y beneficioso influjo del periodismo.

La imprenta es de las más gloriosas conquistas que el hombre ha alcanzado en provecho de sus semejantes; bajo su forma caben el estudio, la crítica, el análisis de todas las cuestiones que agitan la vida humana; vehículo general de todas las ciencias, intermedio útil, pronto, duradero y depósito universal de todos los conocimientos: las producciones del ingenio y de la sabiduría, los anales de la literatura y de las artes liberales, cuanto ha producido de fulgurante la imaginación ó brotado de profundo el entendimiento, cuanto puede embellecer ó perfeccionar el espíritu. De ilimitados y espléndidos horizontes, sigue la imprenta su triunfal carrera, á la luz de las grandes fuentes alumbradas por el fuego de la inspiración redentora que en todo busca, como logro de consoladoras esperanzas, el bien de la humanidad, agobiada por el infortunio ó extraviada por errores especulativos, nacidos del egoísmo, que rompe la cadena de fraternales relaciones entre los hombres, á cuya disolución y envilecimiento se opondrá la misión esclarecida y salvadora de la imprenta; porque en sí tiene fuerza de cohesión cuando es bien dirigida y propagada, para vincular pueblos y razas, sistemas y religiones.

Efemérides del tiempo, apuntes diarios para la Historia, alegatos de juicios pretéritos y presentes, con el fin laudable de enseñar á las generaciones futuras: todo esto y más, valen, significan y representan ante el mundo civilizado esas hojas volantes que periódicamente lanza la imprenta.

Los antiguos señalaban sus principales hechos en troncos de árboles, en mausoleos, en columnas y pirámides, sobre el bronce, el mármol ó la piedra, y los filólogos, eruditos en descifrar signos y geroglíficos, suministraron á las ciencias y á las artes conocimientos antes ignorados; la imprenta se encargó de recoger y ofrecer asilo hospitalario á esos restos dispersos del saber humano, les adornó con vistosas galas, aderezos, tocados y perfiles, abriéndolos al mérito y haciendo que fuesen mirados con veneración y cantados con júbilo.

Para honra y gloria de la imprenta, en su manifestación del periodismo, se dice que es eco de la opinión pú-

blica. Pero hay que distinguir: los lamentables extravíos, por espíritu de partido y por fanatismo religioso, vician, adulteran y oscurecen el brillo de aquella alta misión. La política todo lo corroe; como el ácido prúsico, mancha cuanto toca; encendiendo los ánimos, la pasión nubla las inteligencias mejor organizadas y entonces el periódico es el *spoliarium* de la civilización moderna y la imprenta se aparta de su redentor objeto.

Dividido el gran campo de la familia humana en creencias múltiples, todos caen en la intolerancia, desquiciamiento de ideas, ultraje del dogma y aun en el *mezquino terreno de las personalidades*; y éstos y aquéllos y todos los que así discuten y defienden su credo, abusan de los fines que la imprenta pone al servicio de la humanidad, para encaminarla é ilustrarla.

RUY BLAS.

## Actualidad extranjera

Londres, 18.—Avisa el corresponsal del "Standart" en Tien Tsing que se asegura que Rusia ha solicitado á la China enviar 1,500 soldados á la Manchuria para proteger á los súbditos chinos.

Seoul, 18.—Han llegado á ésta 39 marinos franceses para proteger la legación de esa nación.

Londres, 18.—Avisa el "Daily Graphic", que las negociaciones ruso-japonesas han llegado á un estado que deja dos puntos sobre los cuales ninguna de las partes está dispuesta á ceder y para los que no se ha encontrado convenio. Ambos puntos se relacionan con la Manchuria y su aceptación no modificaría en lo más mínimo el statu quo ni cambiaría la situación administrativa de la Manchuria. El Japón insiste en q' estos dos puntos se incorporen en un tratado entre el Japón y Rusia, mientras ésta se niega á aceptar órdenes de esta clase de aquél. Se espera, sin embargo, mucho de la influencia del Czar. Si Rusia, mientras tanto, tratase de aumentar considerablemente sus fuerzas navales en Lejano Oriente mediante el despacho de su flota del Mar Negro ó del Báltico, la guerra sería cuestión de horas.

Londres, 18.—Se anuncia que el Tribunal de la Haya estará en sesión desde el 13 hasta el 17 del mes entrante para juzgar el reclamo de las potencias bloqueadoras de los puertos de Venezuela por tratamiento preferencial.

San Petersburgo, 18.—En una conversación que tuvo esta tarde con un representante de la Prensa, el Ministro del Japón, señor Kurino, dijo que el hecho de continuar las negociaciones por las vías diplomáticas demuestra que su país busca una solución pacífica. Publica el periódico "Zemlia," un despacho de Tokio, avisando que el Gobierno británico ha notificado al Gobierno japonés que adoptará medidas decisivas para impedir que la flota rusa del Mar Negro pase por los Dardanelos.

Seoul, 18.—El consejo de Estado aboga por una alianza con

China y expresa la resolución de mantener la independencia de Corea. Hoy dimitieron los Ministros de Hacienda y del Interior, y se han nombrado en su lugar partidarios del Japón. Llegaron 40 marinos franceses para proteger la legación. Hoy arribaron á Chemulpo cruceros alemanes.

Roma, 18.—Los representantes de la Compañía que administra Benadir en Semali italiano, avisan que la medida que se adoptará para sofocar el tráfico en esclavos, ha causado una rebelión de las tribus en dicha colonia; es de tal magnitud el movimiento que se necesitan 10 mil hombres para batirla y la Compañía no dispone de más de mil.

Tokio, 18.—Se dice en ésta que el Gobierno ha recibido una comunicación de Rusia avisándole que ésta respetará los derechos y privilegios adquiridos por las potencias en Manchuria bajo los tratados existentes con China, excepto en lo que se relaciona con el establecimiento de colonias extranjeras y siempre que estos privilegios no perjudiquen á Rusia. Se considera en ésta que las reservas impuestas por Rusia notifican el valor de las promesas.

Londres, 18.—En un despacho al "Daily Telegraph," Mr. Bennett Burleigh avisa que el domingo se obsequió un banquete en Tokio, al que asistieron los principales banqueros y comerciantes. El presidente de la reunión dijo que si estallase la guerra sería asunto mucho más serio que la guerra con China pero que el Japón puede sostener el costo porque en la actualidad el volumen de su comercio es 4 veces más grande ahora que en aquel entonces. No tiene necesidad de lanzar un empréstito extranjero porque tiene suficiente dinero para continuar la lucha por 2 ó 3 años. Las corporaciones é individuos particulares están ofreciendo dinero para la caja de guerra. A pesar de que está á la vista una gran guerra no hay manifestaciones ruidosas pero en las calles se ven grupos de mujeres llorando y hay gran actividad en los astilleros y arsenales. Un estadista cuya fama es internacional manifestó á Bennett Burleigh q' ésta será una guerra por la vida y el honor nacional. Los japoneses deben estar preparados á gastar sus fortunas y morir ó triunfar.

## INFORMACIÓN

### Una nueva industria

#### Abundancia de materia prima

#### Valor de la maquinaria

Muchísimas veces se ha hablado de plantas textiles que fácilmente podrían explotarse en el país; se ha escrito mucho sobre el ramíe, la cabulla, la pita y aun sobre el plátano; se han descrito máquinas y procedimientos, pero hasta ahora nada práctico habíamos visto ni nadie, excepción hecha de un señor Ramírez que pidió y obtuvo ciertas concesiones para el cultivo de dichas plantas en el Guanacaste, había intentado aprovechar las fibras.

Ahora, dos laboriosos compatriotas el Licenciado don Eusebio Rodríguez Quesada y don Antonio Rodríguez, vecinos de Alajuela, después de largos y concienzudos es-

tudios han extraído la materia textil de varias plantas como la cabulla, piñuela, pita, hitavo, pero principalmente del plátano, que la suministra blanca y tan fuerte que compite en resistencia y duración con el manila. Los señores Rodríguez, para hacer sus experimentos, han inventado y construido una máquina en la cual convierten los tallos de plátano en limpias y relucientes cabelleiras de filamento, con las cuales construyen cuerdas de mucha flexibilidad y resistencia.

Hemos visto muestras de los productos obtenidos, las cuales nos han dejado plenamente satisfechos.

Con la fibra del plátano no sólo pueden fabricarse cuerdas, sino tejerse con suma facilidad telas para sacos, manteados, tiendas, etc.

Digna de tomarse en consideración es la abundancia de materia prima, que no podrá agotarse por más demanda que hubiera.

Calculan los laboriosos industriales que con C. 5,000 podrá instalarse una maquinaria completa para inundar de telas y de cueros todo Centro América, y piensan dirigirse al Supremo Gobierno en demanda de la exención de derechos aduaneros para la maquinaria y de otros auxilios que legalmente puedan dispensárseles.

Nosotros creemos que son acreedores á ello y que á empresas de tal naturaleza debe prestárseles todo el apoyo posible.

## Sesión Municipal

Ayer á las tres de la tarde celebró sesión la Honorable Corporación Municipal con asistencia de los Regidores González Viquez, Durán, Soto, Fernández Guardia y Alpizar, del señor Gobernador y del señor Juan Jiménez, síndico Procurador por el distrito de San Juan.

Leída la renuncia que presenta don Gregorio Monge del cargo de Procurador síndico del distrito de San Sebastián no fue aceptada por no considerar atendibles los motivos en que la funda.

En la solicitud de don Bernardo Soto para que se le exima del pago de 60 colones en que fue detallado para la composición de la calle de Puerto Escondido; se admitió la apelación para ante el Ejecutivo, aun cuando la Municipalidad considera que debe rebajarse el detalle á la suma de 30 colones.

Leído el escrito en que la señora de Beeche ofrece prorrogar por cinco años más el plazo para el pago de la cantidad de 20,000 colones que la Corporación le adeuda, al interés del 1 por ciento por trimestres vencidos, se acordó proponer la resolución hasta definir ciertas negociaciones bancarias que se tienen en proyecto.

Vista la necesidad de agua que se tiene en el Sur de la ciudad, se dispuso conceder pajas de agua tomadas de la cañería del Rastro para darlas á quienes las soliciten y reforzar, además, la tubería actual.

Se dispuso hacer un registro minucioso de todas las pajas de agua de la capital y averiguar

los fraudes que existan para aplicar el condigno castigo. Al efecto, un empleado especial y entendido se encargará de eso y el señor Gobernador le dará las prerrogativas y el auxilio del caso.

Se dispuso que la Municipalidad, en compensación del terreno que va a obtener para el servicio público, construya en línea una pared en la casa que en la calle 20 Sur poseen los señores Fernández Güel, y se autorizó al señor Gobernador para hacer arreglos con otros propietarios que están en iguales condiciones.

El Síndico de San Juan manifestó que con los detalles de los trabajos se habían compuesto perfectamente los caminos, pero que inmediatamente vino el temporal de Diciembre nulificando el trabajo y que ahora no hay dinero para ejecutar algunas reparaciones, lo mismo que para componer algunos puentes que están en mal estado; para lo cual pedía que esos trabajos se hicieran con los fondos comunes del distrito, a lo que se accedió.

Se trataron algunos otros asuntos, como en familia, pues ahora los Municipales se reúnen sin pompas ni ceremonias, alrededor de una mesa, y allí discuten y resuelven con entera calma los negocios del cantón.

Mañana, a la misma hora, se volverán a reunir para tratar exclusivamente del presupuesto.

## AGRICULTURA E INDUSTRIA

### Conservación de las legumbres

Los garbanzos, guisantes, judías y lentejas son las legumbres que más frecuentemente sirven para el alimento del hombre. Cuando estas semillas han llegado a su estado perfecto de madurez, entonces es fácil conservarlas más allá de una y otra cosecha; sólo basta tenerlas en sitios secos y bien oreados, removiéndolas de tiempo en tiempo. Para la provisión doméstica aun es preferible guardarlas en cajones ó arcas de madera blanca.

Las legumbres referidas, los guisantes y las lentejas, están expuestas a ser atacadas por el gorgojo. Para destruir la acción de este terrible insecto destructor de las habas, lentejas y guisantes, se recomienda el escaldarlos ó meterlos al horno antes de guardarlos. Para escaldarlos se ponen en unos cestos claros y se meten en una caldera de agua hirviendo por dos ó tres veces, teniendo cuidado de sacarlos en cuanto se bañen por un momento; se extienden después al sol y estando bien secos, se guardan. Para calentarlos al horno después de recogidos, se extienden primero al sol por tres ó cuatro días seguidos, luego se meten al horno durante tres cuartos de hora, cuidando de que el horno esté a un calor muy suave, y luego se guardan.

Los ejotes se conservan del modo siguiente: se les corta un poco de las dos puntas y se les quita la hebra; en seguida se ensartan en un hilo como rosarios, se ponen en un cesto y luego se meten en agua hirviendo por espacio de dos minutos; después se extienden sobre un bastidor y se dejan secar a la sombra en un paraje ventilado. Se conservan en saquitos de papel y se colocan en un sitio libre de toda humedad.

## VARIEDADES

### Episodios históricos

#### Fusilado dos veces

La desgraciada expedición de Murat, en busca de una restauración imposible en el trono de Nápoles, después de la batalla de Waterloo, hizo caer en la red que le habían tendido los borbones; y preso y condenado a muerte en Pizzo, pequeño puerto de Calabria, se preparó a morir como un héroe.

El día de la ejecución tomó un baño, muy temprano se hizo afeitarse y rizar los cabellos con esmero y se vistió con el más lujoso de sus uniformes.

Cuando el General Sebastiani, su amigo y compañero de armas en los gloriosos campos de Marengo y Austerlitz, subió a buscarle para comunicarle que había llegado el terrible momento, Murat estaba listo. Mientras bajaban la escalera para descender al patio de la casita que servía de jaula al león de Abukir, Murat se ocupaba en consolar a Sebastiani, más conmovido de tener que fusilar a aquel valiente entre los valientes, como le llamaba Napoleón, que si él mismo hubiera sido el condenado a muerte y el ex-Rey de Nápoles el ejecutor de la sentencia.

Una vez en el sitio destinado para la ejecución, Murat reconoció en la escolta que iba a ultimarle a los soldados de Jena y de Friedland. Les dirigió algunas palabras y suplicó a Sebastiani que le permitiese mandar él mismo el cuadro.

A la voz de ¡fuego! sonó una detonación; pero Murat permaneció en pie y se encontró ileso.

Los dragones del imperio, sin ponerse de acuerdo entre sí pero movidos por el resorte de una misma inspiración, habían quitado las balas a los cartuchos al meterlos dentro de los fusiles.

Murat, sin inmutarse, la frente erguida y la sonrisa en los labios, les dijo entonces:

—Gracias, muchachos! gracias por esa prueba de vuestro cariño; mas siempre habrá que acabar por donde debíais haber comenzado.

Y ordenó de nuevo cargar y preparar las armas.

Al estruendo de aquella segunda descarga, Murat cayó inerte para no levantarse jamás.

Sebastiani se arrojó junto al cadáver, abrazó por última vez a su amigo, y cumpliendo con su postrer encargo, empapó en su sangre el pañuelo que llevaba en un ojal de la casaca, para enviarlo como un recuerdo a Carolina Bonaparte.

## DATOS IMPORTANTES

### Parroquias

Día 19.  
Carmen—No hubo movimiento.  
Merced—No dan movimiento.

### Hoteles

Imperial.—Entraron E. de T. Navia H. de Grontel.  
Internacional.—Entraron: José Carballo, Juan Umaña, Francisco Gutiérrez J., Salvador Arauz.  
Central.—Salieron, Gustavo Campos, Oscar Cabezas y Rómulo Picado.

### Defunciones

Día 19.—Ricardo Angel del Socorro Palma y Morúa, de un mes y seis días hijo de Carlos Palma y Mercedes Morúa, murió de atrepsia, distrito Catedral.

### Carcel

—Entró Juan Barquero y salió Vicente Miranda.

### Movimiento marítimo

Limón, 19 de enero.—Anoche a las 7.30 ancló, procedente de Puerto Antonio, con dos días de mar, el vapor noruego "Preston", de 908 toneladas, capitán Halvorsen y 32 tripulantes. Pasajeros: John Holmes y Sra. Carga general. No trajo correspondencia. Consignado a United Fruit C.  
Limón, 19.—A las 10.30 a. m. ancló, procedente de Mobile, con 4 días, 20 horas de mar, el vapor noruego "Mount Vernon", de 649 toneladas, capitán Falsen y 22 tripulantes. Sin pasajeros, carga, ni correspondencia. Consignado a U. F. C.

### Cartas Rezagadas

En la Dirección general de correos

quedaron ayer cartas para las siguientes personas:

Angela L. de Sedán, Rafael Picone, Eulogio Carranza, David Khonri, Ramón Arias, Felicitas Salazar F., J. Marais, Fernando Ardón, Angel María Laverde, T. Bruno, Carlos Fernández, Moisés Pacheco, H. C. Rover, Liduvina Quirós, Trinidad Alvarez, James W. Anderson, Miguel Arias, Albertina Mora, Juan Varani, José Valverde, Ascensión Jiménez, Joaquín Masís Z, Antonio Oviedo, Ursio Solano, José Urcio Solano, María Alfaro, Isabel Viquez, Sofia Prado, Anna Graubmann, Gray Casement, Tranquilino Badilla, Cesáreo García, A. Curling, A. M. C. Renagu, Rafaela de Rojas, Elisa Espinosa, Ramón Blanco, María García, Antonio Escobar, José López, Celestino Madrigal, Arthur J. D. Blyth, William A. Elliott, Emilia de Santos, Mrs. Thornburgh, Marcos Soto, Torinto Marín, Anna Seng, Luis Carballo, Margarita Vega, Federico Brizuela, Rosario Ureña, Nelly Vargas, Teresa Trejos, Sritas, Faragos, Ernesto Borbón, María Fernández de Guevara.

San José, 18 de Enero de 1904.

## HECHOS Y DICHO

AYER estuvieron en esta capital, en vía de negocios, don Manuel Francisco Soto y señora con la simpática y virtuosa señorita Ester Zumbado.

DESPUÉS de una corta permanencia en esta ciudad han regresado a la villa de Escasú la apreciable señora doña Ramona v. de Alvarado é hijas.

DOS mujeres escandalizaron anoche por el Parque Nacional, peleándose con un zapatero que estaba más ebrio que ellas. Por esos lados no se consigue un policía ni para remedio.

POR La Puebla se robaron en una taquilla una garrafa de ron blanco y otra de aguardiente.

EN el Cementerio Calvo hemos visto una vaca pastando tranquilamente sin que nadie se preocupara por evitarlo.

EN una de las aceras del Mercado acostumbran jugar a los botones algunos muchachos, interrumpiendo el paso.

CONTINÚA la reunión de muchachos malcriados en la esquina de "La Bicicleta."

AYER en la mañana estaba un italiano completamente ebrio, escandalizando en el Parque Morazán. Nos vimos en la necesidad de avisar a un policía.

UNA vendedora de tortillas, en el Mercado, peleó duro con un expendedor de pescado.

TERESA Ocaña rompió la cara a su vecina Ana Smith, negra, con las uñas, en un pleito que provocó esta última.

CADA plátano en el mercado vale un centimo—¿Será por los derrumbes? Puede que sí.

POR el lado de la Soledad hubo antes de anoche un baile, el que concluyó por bochinchas.

NOS informan de Puntarenas que durante las fiestas que terminaron ayer, no hubo escándalos ni desórdenes. Bien por los porteños.

UN jovencito Aguilar sufrió una cox en la cabeza que le tiró una vaca. El jovencito cayó pero no sufrió lesión alguna.

ANTES de anoche quedamos a oscuras en el correo instantáneamente, pues la luz se apagó; las tinieblas duraron como cinco minutos.

VARIOS muchachos que a diario van a La Mina se ejercitan al tiro al blanco con revólver; no es extraño que—si la policía no impide esas distracciones—tengamos pronto que lamentar alguna desgracia.

¿Ha visto Ud. los famosos calzados de amarillar, estilo americano que vende ARTAVIA?

Y tan BARATOS como BUENOS

EN PRO del ornato público.—Ha sido ayer elevado a conocimiento del Ministro respectivo un proyecto de instalación de kioscos anunciadores para los parques públicos, que serán bella obra de arte con la que ganará mucho el ornato público. Los kioscos anunciadores serán hechos de vidrios de colores, en los que se leerán anuncios de las principales casas de comercio de la República y que permanecerán por la noche iluminados desde el interior por focos eléctricos. El empresario lo es el incansable Paco Ruiz, ese idialista que tantas cosas buenas nos ha hecho conocer y a cuyo cuidado estuvo encomendada con aplauso la esplendidez de las fiestas públicas que acabamos de pasar. Ojalá salga adelante en su proyecto el amigo Paco.

CON gran entusiasmo trabajan los progresistas vecinos del pueblo de Río Segundo porque de los resultados que se desean la rifa que pronto se hará del valioso obsequio con que el importante vecino de Palmares, don Santos Sancho, ha comprometido la gratitud de aquellos vecinos: un reloj con su leontina, valorados en 175 colones y que se rifarán por la suma de 200 colones a beneficio de la ermita de Río Segundo. Ya varios pudientes de ese pueblo han ofrecido buenas sumas por el reloj, y buen negocio hará con él el protegido de la suerte.

AYER a las 4 de la tarde llegó a esta capital el señor Presidente con su esposa y miembros de la comitiva. Nos es grato presentarles nuestro saludo de bienvenida.

SEGÚN sabemos, la señorita Marta Tinoco se llevará la palma en el certamen de "Pandemonium." Esa señorita tiene dos grandes ventajas: que es bella y que es muy simpática. Anticipadamente tenemos el placer de felicitarla por su futuro triunfo.

VARIOS temblores se han sentido en la semana pasada. Es raro que las personas nerviosas no hayan formado alharaca.

## SE ALQUILA

Por 80 colones mensuales una casa en muy buen punto con algunos muebles.

Se informa en la oficina de este periódico.—San José, 8 de enero de 1904.

## A LOS SEÑORES CONSTRUCTORES Y AL PUBLICO EN GENERAL

Aviso que teniendo gran existencia de cal de concha [superior calidad] ofrezco a precio muy barato, pudiendo suministrar la cantidad que pidan, y exacto cumplimiento en los contratos.

Pueden entenderse con Otoniel Monge en Patarrá y en esta ciudad con Jesús Prada.

Avenida 12 Este.

## PARA POSTRES REVOLTILLO

Moraleja de una fábula:  
—Ves, hijo mío: el lobo se comió al cordero porque no era bueno.  
—Sí, ya lo comprendo, mamá... si el cordero hubiese sido bueno nos lo hubiéramos comido nosotros.

Varios gallegos dormían en un mismo cuarto. Uno de ellos se incorpora y dice a media voz:

—¡Dumingu!  
—¿Qué quieres, oh?  
—¿Duermes?  
—¿Nun vez que nó?  
—Entonces, préstame un peso.  
—Estoy durmiendu.  
—Pero, ¿nun digistes que nun durmías?  
—¡Dijelu soñandu.

El doctor R... está convidado a un banquete al que no puede asistir. Para excusarse escribe una carta diciendo que tiene que embalsamar un cadáver.

—Caballeros—dice la señora de la casa.—El doctor no puede acompañarnos porque está ocupado en encuadernar una de sus obras.

—¿Has leído mi artículo de hoy?—dice un periodista a otro.  
—¡Tres veces!  
—¿Qué amabilidad!  
—Pero no he podido comprenderlo.

## Epigramas

Al bajar Inés de un coche, ¡Cielo santo, lo que vi...! Pero eres, lector, curioso Y no te lo he de decir.

La madre de una soltera que estaba en la hora del parto Por un desliz—y era el cuarto,— Fue a llamar a la partera, Quien, con frases no fingidas, Al punto exclamó:—¡Narices! Pues si estos son los deslices ¿Cómo serán las caídas?

A la devota Juliana Dióle un atrevido un beso, Y ella castigó el exceso Con la humildad más cristiana, Diciendo:—Aunque me mancilla, Imitar quiero al Señor: Repita usted, por favor..... Aquí está la otra mejilla.

## Anécdotas

Entre ama y criada: El señorito sabe que anoche estuvo aquí un caballero. La portera se lo ha dicho.

Pues en ese caso, le dirás a mi marido que vino por tí. De ningún modo. ¿Por qué? Porque se enfadaría mucho más.

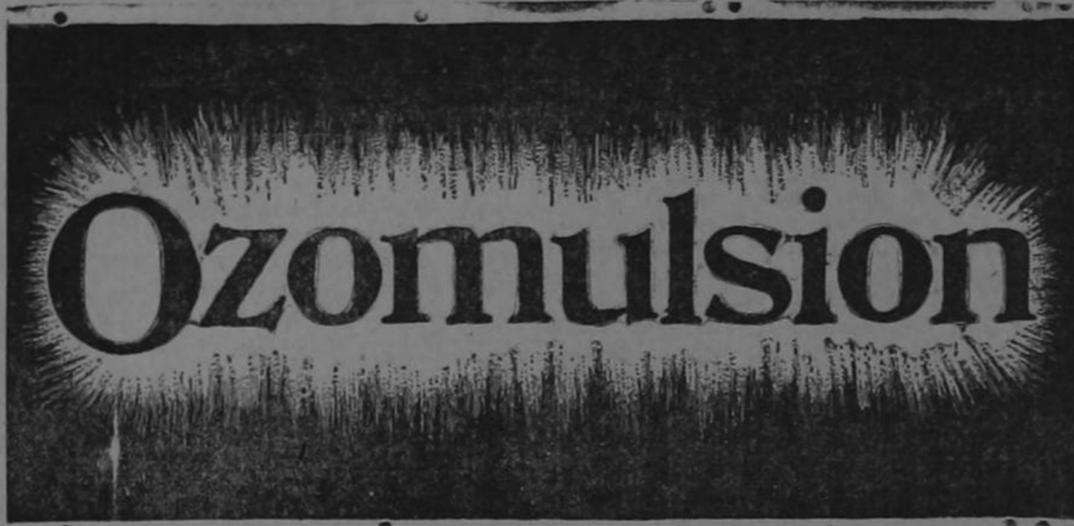
En un examen de Medicina: Dígame usted, ¿cuál es el mejor medio para restablecer la circulación?

La intervención de la fuerza de policía.

# RESTAURANT CENTRAL

## Cavallini y Viviani

UNA CONSTITUCION DE HIERRO RESULTA DEL ALIMENTO 'OZOMULSION'



Está usted muy acabado? No desespere! La Ozomulsion de seguro lo restablecerá. No tome usted la Ozomulsion irregularmente si está enfermo. Siga las indicaciones, tómela con regularidad, con constancia, con persistencia. No hay medicina que valga, si se abusa de ella; pero la Ozomulsion, cuando se toma como es debido, de acuerdo con las indicaciones que acompañan á cada frasco, restablecerá á la madre, al padre, á la hija y á los niños todos de una familia entera.

MUESTRAS GRATIS en la Botica "La Violeta."

Agentes generales en Centro-América

**JIMENEZ & CIA.**

¿DESEA Ud.

arreglar su casa, cambiar un piso, hacer un baño, poner un filtro, colocar una chimenea, enlozar un patio, entapizar una sala, arreglar sus muebles ó hacerlos nuevos? ¿Necesita Ud. algún trabajo de herrería, carpintería, fontanería, etc., etc? ¿Quiere hacerlo Ud. bien y económicamente? Pues diríjase á

**LA NUEVA YORK**

-DE-

**Rafael Fonseca Calvo**

150 varas al Sur de "La Violeta."

Allí, además, se hacen magníficos excusados portátiles, según el sistema ensayado por la Municipalidad, con magníficos resultados, de todos tamaños y diversos pero bajos precios

**CAFE MOLIDO**

De superior calidad, de exquisito sabor, se vende en la Sucursal de Panadería de don Félix Pérez, frente a "La Bicicleta," lo mismo q' pan caliente a todas horas.

**RESTAURANT Y CENAS**

A la casa que ocupaba Delia Zeledón, se ha trasladado la ya famosa Hostería de Julia Robles, en la que se sirven con esmero y exquisitamente cenas, desde las 7, todas las noches, y especialmente los sábados y domingos. La gente alegre tiene en esa Hostería un magnífico centro de reunión, pero su dueña advierte que no admitirá indecencias en su casa.

Toda competencia

se estrella ante los precios de la

**ZAPATERIA ITALIANA**

-DE-

**ANTONIO CARBONI**

Materiales frescos de toda clase, para zapatería, se reciben constantemente. Nada envejece en ese taller, pues la demanda de sus artículos es grande y á precios vencedores.

Calzado á la medida y al gusto del cliente, se elabora como por encanto.

Esquina de la 4ª Avenida y Calle 18 Norte. Cerca de la casa de "Los Leones."

GRAN IMPRENTA DE VAPOR DE ALFREDO GREÑAS. CALLE 20 N.

**C-Rica Railway**

COMPANY LMTD.

**A VISO**

Durante el tiempo que esté interrumpido el tráfico directo entre San José y Limón, que será seis semanas poco más ó menos, el nuevo horario que regirá desde el 1º de Enero de 1904 en adelante, quedará modificado del modo siguiente:

Los trenes números 4 y 5 serán suprimidos. El tren número 25 saldrá de San José á las 7 a. m., de Las Lomas, á las 3.55 p. m. y llegará á Limón á las 7.30 p. m. El tren número 51 saldrá de Limón á las 6.30 a. m., de Guayabo á las 3.40 p. m. y llegará á San José á las 8.30 p. m.

En la Línea Vieja los trenes correrán de Guápiles á Siquirres y vuelta, solamente los lunes, miércoles y viernes, saliendo de Guápiles á las 6.45 a. m. y de Siquirres á las 5 p. m.

Los trenes números 16 y 17 correrán solamente entre San José y Turrialba. Los trenes números 19 y 22 correrán entre Juan Viñas y San José solamente.

La hora de llegada y salida de todos los trenes será apuntada en un lugar visible en todas las estaciones.

*R. E. Brounger,*

ADMOR. GENERAL.

San José, diciembre de 30 1903.

**LA MEJOR**

carne que se consume hoy en toda la República es la que se obtiene en la CARNICERIA AMBULANTE

DE JORGE ECHEVERRIA

situada en los Mercadillos de la Soledad y cuidada con higiene y aseo recomendables.

Por contratos, grandes ó pequeños la carne se lleva á domicilio

**Ozomulsion**

Pastillas "Antúricas"  
Del Dr. LE-ROY.

eliminan el

ACIDO URICO

cura la DISPEPSIA, los padecimientos del

HIGADO

y

LOS RIÑONES

y normalizan la acción de los

INTESTINOS,

desapareciendo mediante su uso, el

EXTREMIMIENTO

y otras enfermedades que se originan por haber en el sistema un exceso de ácido úrico.—Léase este librito.

Agentes generales en Centro-América JIMENEZ & Cia. **OZOMULSION** TRADE MARK